

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

C 2



Ediția în limba română

Comunicări și informări

Anul 62

4 ianuarie 2019

Cuprins

IV Informări

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

2019/C 2/01	Rata dobânzii aplicată de către Banca Centrală Europeană principalelor sale operații de refinanțare: 0,00 % în 1 ianuarie 2019 – Rata de schimb a monedei euro	1
2019/C 2/02	Note explicative la Nomenclatura combinată a Uniunii Europene	2

V Anunțuri

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN DOMENIUL CONCURENȚEI

Comisia Europeană

2019/C 2/03	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul M.9180 – Volkswagen/Daimler/HeyCar) – Caz care poate face obiectul procedurii simplificate ⁽¹⁾	3
2019/C 2/04	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul M.9135 – The Blackstone Group/Luminor Bank) – Caz care poate face obiectul procedurii simplificate ⁽¹⁾	5

RO

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE.

IV

(Informări)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE
UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

**Rata dobânzii aplicată de către Banca Centrală Europeană principalelor sale operații de
refinanțare ⁽¹⁾:**

0,00 % în 1 ianuarie 2019

Rata de schimb a monedei euro ⁽²⁾

3 ianuarie 2019

(2019/C 2/01)

1 euro =

Moneda	Rata de schimb	Moneda	Rata de schimb		
USD	dolar american	1,1348	CAD	dolar canadian	1,5392
JPY	yen japonez	122,21	HKD	dolar Hong Kong	8,8884
DKK	coroana daneză	7,4675	NZD	dolar neozeelandez	1,7085
GBP	lira sterlină	0,90312	SGD	dolar Singapore	1,5501
SEK	coroana suedeză	10,2808	KRW	won sud-coreean	1 279,17
CHF	franc elvețian	1,1219	ZAR	rand sud-african	16,4149
ISK	coroana islandeză	133,60	CNY	yuan renminbi chinezesc	7,8019
NOK	coroana norvegiană	9,9113	HRK	kuna croată	7,4325
BGN	leva bulgărească	1,9558	IDR	rupia indoneziană	16 352,47
CZK	coroana cehă	25,683	MYR	ringgit Malaiezia	4,7020
HUF	forint maghiar	322,41	PHP	peso Filipine	59,679
PLN	zlot polonez	4,2975	RUB	rubla rusească	78,2615
RON	leu românesc nou	4,6660	THB	baht thailandez	36,518
TRY	lira turcească	6,2248	BRL	real brazilian	4,2814
AUD	dolar australian	1,6287	MXN	peso mexican	22,2384
			INR	rupie indiană	79,6080

⁽¹⁾ Rată aplicată pentru ultima operație efectuată înainte de ziua indicată. În cazul unui anunț de licitație cu rată variabilă, rata dobânzii este rata marginală.

⁽²⁾ Sursă: rata de schimb de referință publicată de către Banca Centrală Europeană.

Note explicative la Nomenclatura combinată a Uniunii Europene

(2019/C 2/02)

În temeiul articolului 9 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului ⁽¹⁾, Notele explicative la Nomenclatura combinată a Uniunii Europene se modifică după cum urmează ⁽²⁾:

La pagina 296, în nota explicativă aferentă subpoziției 7307 19 10 (Din fontă maleabilă), al treilea paragraf de sub titlu se elimină.

La pagina 296 se adaugă următoarea notă explicativă:

„7307 19 90 Altele

La această subpoziție se clasifică accesoriile din fontă cu grafit sferoidal.”

⁽¹⁾ Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului din 23 iulie 1987 privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful Vamal Comun (JO L 256, 7.9.1987, p. 1).

⁽²⁾ JO C 76, 4.3.2015, p. 1.

V

(Anunțuri)

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN
DOMENIUL CONCURENȚEI

COMISIA EUROPEANĂ

Notificare prealabilă a unei concentrări

(Cazul M.9180 – Volkswagen/Daimler/HeyCar)

Caz care poate face obiectul procedurii simplificate

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2019/C 2/03)

1. La data de 19 decembrie 2018, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾, o notificare a unei concentrări propuse.

Notificarea vizează următoarele întreprinderi:

- Volkswagen Financial Services AG („VWFS”, Germania), controlată de Volkswagen AG („Volkswagen”);
- Leonie FS DVB GmbH („DFS”, Germania), controlată de Daimler AG („Daimler”);
- Mobility Trader Holding GmbH („MTH”, Germania), controlată de Volkswagen Group, care își desfășoară activitatea sub denumirea de comercializare HeyCar.

DFS dobândește, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) și al articolului 3 alineatul (4) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul în comun asupra întreprinderii MTH, împreună cu VWFS.

Concentrarea se realizează prin achiziționare de active.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- Volkswagen își desfășoară activitatea la nivel mondial în domeniul producției și vânzării de autovehicule, inclusiv de piese de schimb și accesorii aferente, motoare diesel și motocicletă. Volkswagen furnizează, de asemenea, servicii financiare, inclusiv finanțare, leasing, asigurări, servicii de gestionare a parcurilor auto și soluții de mobilitate;
- Daimler își desfășoară activitatea la nivel mondial în domeniul producției și vânzării de autovehicule, în special de autoturisme, camioane, camionete și autobuze. În portofoliul său de produse intră și pachete de finanțare și leasing pentru dealeri și clienți, precum și servicii financiare cum ar fi brokerajul de asigurări, produse de investiții, carduri de credit și servicii complete de gestionare a parcurilor auto și de leasing;
- MTH furnizează dealerilor și consumatorilor din Germania o platformă online denumită HeyCar pentru vânzarea și achiziționarea de autoturisme de ocazie de înaltă calitate;
- HeyCar își desfășoară, de asemenea, activitatea în calitate de intermediar pentru oportunitățile de finanțare în sectorul autovehiculelor.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință.

În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de analiză a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽²⁾, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în comunicare.

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice”).

⁽²⁾ JO C 366, 14.12.2013, p. 5.

4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie să parvină Comisiei Europene în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Trebuie menționată întotdeauna următoarea referință:

M.9180 – Volkswagen/Daimler/HeyCar

Observațiile pot fi trimise Comisiei prin e-mail, prin fax sau prin poștă. Vă rugăm să utilizați datele de contact de mai jos:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax: +32 22964301

Adresă poștală:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Notificare prealabilă a unei concentrări
(Cazul M.9135 – The Blackstone Group/Luminor Bank)
Caz care poate face obiectul procedurii simplificate
(Text cu relevanță pentru SEE)
(2019/C 2/04)

1. La data de 18 decembrie 2018, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾, o notificare a unei concentrări propuse.

Notificarea vizează următoarele întreprinderi:

- Blackstone Group L.P. („Blackstone”, Statele Unite ale Americii); și
- Luminor Bank AS („Luminor Bank”, Estonia), care aparține întreprinderii Luminor Group AB (Suedia).

Blackstone dobândește, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul unic asupra întregii întreprinderi Luminor Bank.

Concentrarea se realizează prin achiziționare de acțiuni.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- în cazul întreprinderii Blackstone: administrare de active și servicii de consultanță financiară, iar
- în cazul întreprinderii Luminor Bank: furnizarea de servicii financiare, inclusiv servicii financiar-bancare pe segmentul de retail și pe segmentul de corporate, în Estonia, Letonia și Lituania.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință.

În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de analiză a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽²⁾, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în comunicare.

4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie să parvină Comisiei Europene în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Trebuie menționată întotdeauna următoarea referință:

M.9135 – The Blackstone Group/Luminor Bank

Observațiile pot fi trimise Comisiei prin e-mail, prin fax sau prin poștă. Vă rugăm să utilizați datele de contact de mai jos:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax: +32 22964301

Adresă poștală:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice”).

⁽²⁾ JO C 366, 14.12.2013, p. 5.

ISSN 1977-1029 (ediție electronică)
ISSN 1830-3668 (ediție tipărită)



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

RO